GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

Places d'Eté Taux pour Touristes à partir de Montréal :

PORTLAND RETOUR \$10.50 OLD ORCHARD RETOUR \$11.00

SERVICE de MONTREAL, PORT-LAND et OLD ORCHARD

| Quittent Montrest | .à \$.00 a. m. et "8 45 p m. |
|------------------------|------------------------------|
| Arrivent à Portland | . à 5.45 n. m. et *6 40 a.m. |
| Arrivent à Old Orchard | A 6 46 p. m. et 7 36 a.m. |
| Quittent Old Orchard | .à 7.45 a. m. et *8 00 p.m. |
| Quittent Portland | . A 8.15 a. m. et *8 30 a.m. |
| Arrivent à Montreal | .a 6.50 p. m. ot 7.20 a.m. |

"Tous les jours. Tous les autres convois circulent tolles jours, excepté le dimanche.

Service de Convois Amélioré entre MONTREAL & OTTAWA

| Dép. | de Montréal | †7.45 a.m. | Arr. | Ottawa | #11.30 s | s.m. |
|------|---------------|-------------|------|-----------|----------|-------|
| **- | | 11.00 a.m. | ** | | 11.25 | |
| ** | 44 | 14.10 p.m. | ** | •• | 7.35 | |
| ** | 4.0 | 17.50 p.m. | ** | ** | †10.15 | D 700 |
| ** | •• | \$5.50 p.m. | ** | 44 | \$9.10 | р.ш. |
| ** | d'Ottawa | 6.10 a.m. | ** | Montréa | 1 60 50 | у.ш. |
| 44 | u Ottusii is | 9.00 a.m. | ** | minim ten | 111.20 | |
| 44 | ** | 14.20 p.m. | ** | 44 | | |
| ** | ** | 7.09 p.m. | ** | ** | 16.40 | p. m. |
| ** | ** | 17.00 p.m. | ** | 16 | f10,10 j | p.m. |
| | | §8.00 a.m. | •• | ••• | \$11.00 | s.m. |
| 4.5 | Massa 1 a 4 a | | | | •• | |

Bureau des Billets de la ville, 137 rue St-Jacques et à la Gare Bonaventure.

The Ottawa River Navigation Co.

Ligne de Vapeurs pour la Malle Royale

.. MONTREAL ET OTTAWA..

Excursion à CAR

Par le vapeur-palais "SOVEREIGN." \$1 00. tous les jours (dimanche excepté). Prene train de 8 h a m. du Grand Tronc pour Lachine.

DESCENTE DES RAPIDES. — Prenez le train de 5 heures p.m. pour Lachine. Voyage aller et retour, 50 ots.

-J'ai déjeuné hier avec ce ministre; il n'est pas si radical que ça: "Les socialistes, m'a-t-il dit, il faut en prendre et en lécher!"

TEMPÉRATURE CHANGEANTE

Les personnes délicates sont particulière ment exposées aux effets des variations de température. Un peu de Baume Rhumal les empêchera de tousser. 103

또Devoir d'une Mere

Est de s'instruire sur toutes les ma ladies particulières à son sexe, afin de les prévenir on de les guérir au plus tot. Elle doit connaître la con-formation et le fonctionnement des nes délicats afin d'être en mesuorganes délicats ann d'être en mesu-re d'instruire ses filles sur ce sujet important. Ces connaissances peuvent être obtenues en étudiant le der-nier livre de Mad. Julia C. Richard,

"LE GUIDE DE LA FEMME."

Il traite de toutes les maladies des feinmes et donne les moyens de les prévenir et de les guérir. Une copie sera envoyée gratis sur réception de rocts, pour couvrir les frais de poste.

MAD. JULIA C. RICHARD.



Une Recette par Semaine

CONTRE LES PIQURES

Le sel est excellent contre la piqure des abeilles, des guêpes et autres insectes. Il faut frotter l'endroit piqué avec de l'eau dans laquelle on a fait dissoudre du sel. La douleur et l'enflure disparaissent imm diatement et ne so présentent pas si tout do suite on fait usage d'eau salée.

Je hais l'esprit satirique comme étant l'esprit le plus petit, le plus commun et le plus facile de tous : bien entendu, je ne fais pas ici le procès à la haute comédie.

LA PETITE PLUME

Pour jouer à ce jeu, les jouours se divisent par groupes et forment par chaque groupe un rond dans le milieu duquel se trouve un joueur muni, soit d'une petite plume ou d'un flocon de ouate ou de laine, de quelque chose de très léger qui s'envole au souttle. A un signal donné, le joueur qui est au milieu du cercle soutile sur sa petite plume dans la direction d'un des joueurs du rond; mais si l'objet se pose sur un joueur, celui-ci doit payer un gage ; il s'empresse de souiller la plume pour qu'elle se pose sur un camarade, qui lui-même tâche de l'envoyer sur un autre, lequel aime autant que ce ne soit pas lui l'emplumé. Et chacun souffle à qui mieux mieux jusqu'à ce qu'un coup de vent soufflant plus fort que le reste enlève la plume dans les airs où chacun la regarde s'élever bouche bée.

Dans ce dernier cas, il n'y a pas de perdants et l'on recommence le jeu si l'on peut se procurer une autre plume ou un autre flocon.

Autant que possible, ne pas jouer à ce jeu quand il fait du vent. Chaque rond est indépendant l'un de l'autre et chaque groupe fait son règlement comme il l'entend.

Quand les joueurs ne sont pas trop nombreux, on ne fait qu'un seul rond.

Une lacune, qu'on déplorait depuis longtemps dans le monde musical, vient d'être comblée à New-York. Une société de philharmonie féminine s'est constituée, qui ne jouera que des compositions écrites par des femmes avec un orchestre exclusivement compo é de dames. Les hommes nés malins, ont trouvé jadis, moyen de se passer, en musique, du concours des femmes, et de nos jours encore, les enfants de chœur peuvent les remplacer sans désavantage trop grand. Mais les femmes n'ont pas encore trouvé moyen de fabri-quer des ténors ou des bass: s en jupons. Il faudra donc se passer de ces genres de voix et, par conséquent, renoncer à l'idée de produire quelque chose comme la dernière partie de la Symphonie avec chœurs de Beethoven, ou la Passion selon saint Mathieu, de Bach. Ce sera une excuse tout prête pour les dames de New-York.

Presque tous les avares sont gens d'esprit : il faut que je sois bien bête.

Vous Trouverez

Ce que vous cherchez depuis longtemps: un remède infaillible contre la Toux, la Consomption, la Dyspepsie, Maux de Tête, Constipation, Maladie du Foie, des Rognons, Rhumatisme, et toutes les maladies des femmes et des enfants, dans le "Bulletin des meilleurs remèdes de familles" dans la page 12 du SANTO de cette servaire. 13 du Sament de cette semaine.



hateau St-Michel de St-Michel, située à environ trente kilomètres de Bordeaux.

Les milliers de vignes qui entourent ce chateau, poussant sur un sol excessivement ferrugineux, donnent un vin riche, généreux et contenant des propriétés éminemment toniques et reconstituantes. C'est le

connu et recommandé par tous les médecins de l'univers,

VIN ST MICHE

comme étant le plus puissant, le plus énergique des toniques stimulants pour combattre la faiblesse, la pâleur et l'anémie sous toutes ses formes.

Dr J. G. A. GENDREAU

Chirurgien-Dentiste

20 Rue Saint-Laurent

Heures de consultations : de 9 a.m. à 6 p.m

Tel. Bell: Main 2818

Les hommes disparus jeunes sont de vigoureux voyageurs ; ils font vite une route que des hommes plus débiles achèvent à pas lents.

Propre a tout pour les autres, bon à rien pour moi : Me voilà.

Waverlay Station, la nouvello garo d'Edimbourg, inaugurée il y a quelque temps, tient, au point de vue du dévoloppement et de la superficie des quais, le premier rang parmi les gares anglaises. Les quais sont en effet au nombro de 19, desservant 36 voies doubles et ayant près de 18,000 pied de longuour. Quatro cabinos d'aiguillage de 50, 150, 180, et 200 leviers en commandent l'entrée et pouvent donner jusqu'à 800 directions différentes aux 472 trains qui arrive ou partent chaque jour de Waverley Sation. La superficie totale de cette gare monstre est de 9 hectares 🚶

Les hommes so trompent presque toujours dans lours intérêts, qu'ils se mouvent par sagesse ou par passion.



Le Chie, la Variété, le Bon Marché

Voilà certes ce que recherchent coux qui tiennent à être habillés selon la saison et à renouveler leur toilette comme la nature fait de la sienne.

Pour arriver á toujours etre bien mis ot à no pas trop grover sa bourse, il faut de tonte

nécessité se faire habiller chez un tailleur qui peut, à la fois, vous donner la plus grando valeur pour votre argent. Et puis, on aime à co qu'un habillement soi fait avec la plus grando rapidité : c'est dans la nature humaine.

1381 RUE SAINT-LAURENT,

A acquis et conservé la renommée sous le rapport de la Variété dans les étoffes qu'il a

a en mains, du Chic dans la confection et du Bon Marché. Une visite, et vous

Habillements faits a 24 heures d'avis.

Tel. des Marchands 182.